

CONTRATO DE EDICIÓN DE LA OBRA DENOMINADA “DE LAS CUOTAS A LA PARIDAD. ¿QUÉ GANAMOS?”, EN ADELANTE DENOMINADA “LA OBRA”, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. PEDRO ZAMUDIO GODÍNEZ, EN SU CARÁCTER DE CONSEJERO PRESIDENTE DEL CONSEJO GENERAL; POR EL MTRO. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ CORRAL, SECRETARIO EJECUTIVO Y REPRESENTANTE LEGAL, ASÍ COMO POR EL DR. ÁNGEL GUSTAVO LÓPEZ MONTIEL, TITULAR DEL CENTRO DE FORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN ELECTORAL, COMO UNIDAD ADMINISTRATIVA INTERESADA; POR LA OTRA, LA C. GRISELDA BEATRIZ RANGEL JUÁREZ, COMO AUTORA DE LA OBRA; A QUIENES EN LO SUCESIVO Y PARA LOS EFECTOS DE ESTE CONTRATO SE LES DENOMINARÁ “EL INSTITUTO” Y “LA AUTORA” RESPECTIVAMENTE, A QUIENES DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ “LAS PARTES”, QUIENES SE SUJETAN, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

## DECLARACIONES

### I. DE “EL INSTITUTO”:

1. Que es un organismo público dotado de personalidad jurídica y patrimonio propio, autónomo en su funcionamiento e independiente en sus decisiones, responsable de la organización, desarrollo y vigilancia de los procesos electorales, según se desprende del artículo 11 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México y del artículo 168 del Código Electoral del Estado de México.
2. Conforme al artículo 171 fracciones I y VI del Código Electoral del Estado de México, tiene como fines contribuir al desarrollo de la vida democrática y coadyuvar en la promoción y difusión de la cultura política democrática, para lo cual realiza actividades tendientes a conseguir estos fines.
3. Que el Lic. Pedro Zamudio Godínez y el Mtro. Francisco Javier López Corral son Consejero Presidente del Consejo General y Secretario Ejecutivo y Representante Legal de “EL INSTITUTO”, respectivamente; el primero designado por el Consejo General del Instituto Nacional Electoral, mediante el Acuerdo número INE/CG165/2014 de fecha 30 de septiembre de 2014; mientras que el segundo fue designado por el Consejo General del Instituto Electoral del Estado de México, mediante el Acuerdo número IEEM/CG/58/2014, de fecha 3 de octubre de 2014, y publicado en la “Gaceta del Gobierno”, Periódico Oficial del Gobierno del Estado Libre y Soberano de México en fecha 7 de octubre de 2014; los dos funcionarios se encuentran facultados para la celebración del presente acto jurídico, de conformidad con lo establecido por los artículos 190 y 196 fracción I del Código Electoral del Estado de México.



4. Que el 20 de febrero de 2015 su Comité Editorial recibió "LA OBRA" con el fin de que determinara la pertinencia de su publicación, y con fundamento en el artículo 45 del Reglamento del Centro de Formación y Documentación Electoral y según el Acuerdo número 1/2015 fueron designados dos especialistas para que realizaran el análisis correspondiente y dictaminaran la posibilidad de ser publicada por este Instituto. El 17 de abril de 2015, a través del Acuerdo número 12/2015, el Comité Editorial aprobó los dictámenes emitidos, uno en sentido positivo y el otro negativo, razón por la cual, a través del Acuerdo número 13/2015, se asignó un tercer especialista, quien lo dictaminó favorablemente. El 14 de julio de 2015, mediante el Acuerdo número 18/2015 del Comité Editorial se aprobó el tercer dictamen y con esto la publicación de "LA OBRA".
5. Tiene su domicilio legal en Paseo Tolloccan número 944, colonia Santa Ana Tlapaltitlán, C. P. 50160, Toluca de Lerdo, Estado de México.

## II. DE "LA AUTORA":

1. Que es Griselda Beatriz Rangel Juárez, quien dijo ser actualmente Consejera Electoral del Instituto Electoral y de Participación Ciudadana del Estado de Jalisco y se identifica con credencial para votar con fotografía, \*
2. Que manifiesta bajo protesta de decir verdad ser la autora primigenia de "LA OBRA", por lo cual libera desde este momento a "EL INSTITUTO" de toda responsabilidad anterior, presente o futura, que pudiera surgir con motivo de la explotación de la misma y que afecte los intereses de terceros.
3. Que es voluntad de "LA AUTORA", autorizar de manera exclusiva a "EL INSTITUTO" para que lleve a cabo, por cualquier medio y en cualquier forma conocida o por conocer, la primera edición de "LA OBRA" objeto de este contrato, conservando los derechos morales correspondientes.
4. Para efecto del presente instrumento señala como domicilio el ubicado en la calle Florencia número 2370, colonia Italia Providencia, Guadalajara, Jalisco, C. P. 44648.

## III. DE LAS PARTES:

1. Que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan para la celebración del presente contrato de edición.
2. Que es su voluntad celebrar el presente contrato, por lo que se someten a las siguientes:

\* Se testa un dato personal con fundamento en el Acuerdo núm 2 de 6 IEEM/CT/190/2018 y en el artículo 143, fracc. I, de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios.



## CLÁUSULAS

**PRIMERA.** El presente contrato tiene por objeto la publicación de la primera edición y distribución de "LA OBRA", cuya autora es Griselda Beatriz Rangel Juárez, correspondiéndole el número 5 de la serie Cuadernos de Formación Ciudadana. La publicación tiene fines culturales y académicos, por ello, ninguna de las partes contratantes persigue fines de lucro, por lo que desde ahora renuncian a obtener cualquier tipo de ganancias económicas.

**SEGUNDA.** "LAS PARTES" acuerdan que la titularidad de los derechos patrimoniales de "LA OBRA" objeto de este contrato es de "EL INSTITUTO", mientras que los derechos morales serán conservados por "LA AUTORA".

**TERCERA.** La primera edición impresa de "LA OBRA" constará de 3,000 (tres mil) ejemplares y tendrá las características técnicas de la serie Cuadernos de Formación Ciudadana que "EL INSTITUTO" señale; haciéndose constar en lugar visible de la misma, el año de la edición y el número internacional normalizado del libro (ISBN). "EL INSTITUTO" se compromete a realizar los trámites que correspondan para la adquisición y comprobación del Número Internacional Normalizado del Libro (ISBN), a la brevedad posible.



**CUARTA.** "LA OBRA" será editada también en formato electrónico, otorgándole a este un Número Internacional Normalizado del Libro (ISBN) propio; la versión electrónica se podrá difundir hasta por diez años en el minisito del Centro de Formación y Documentación Electoral de la página web de "EL INSTITUTO".

**QUINTA.** "EL INSTITUTO", después de realizar el trabajo editorial, procederá a efectuar los trámites administrativos pertinentes para asignar a un prestador de servicios su impresión, de conformidad con los procedimientos establecidos en la Normatividad y Procedimientos para la Administración de los Recursos del Instituto Electoral del Estado de México.

**SEXTA.** "LA AUTORA" se obliga a que cualquier modificación sustancial a "LA OBRA" se realice antes de que se inicie el proceso de edición. Una vez comenzado este sólo se podrán hacer modificaciones técnicas o de estilo siempre que no afecten los tiempos programados de la edición.

**SÉPTIMA.** El costo de la edición de "LA OBRA" será determinado mediante el procedimiento que al efecto realice el Comité de Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Instituto Electoral del Estado de México, cifra que no estará sujeta a cambios, aún en el caso de que los costos y gastos necesarios para el cumplimiento del objeto del presente contrato sufran variaciones o incrementos y será cubierta en un 100% (cien por ciento) por "EL

INSTITUTO", quedando sujeta la edición a la disponibilidad presupuestaria de este.

**OCTAVA.** "EL INSTITUTO" se obliga a terminar el trabajo de edición de "LA OBRA" a más tardar el 30 de octubre de 2015.

**NOVENA.** Los 3,000 (tres mil) ejemplares se repartirán de la siguiente manera: se entregarán 300 (trescientos) a "LA AUTORA", por concepto de regalías y por la transmisión de los derechos patrimoniales, a más tardar el 30 de noviembre de 2015, y los restantes 2,700 (dos mil setecientos) para "EL INSTITUTO".

**DÉCIMA.** La entrega y distribución de los ejemplares a que se refiere la cláusula anterior será en el domicilio señalado en la declaración número 4 de "EL INSTITUTO".

**DÉCIMA PRIMERA.** Las partes acuerdan que en la página legal de "LA OBRA" se incluirán las siguientes leyendas:

D.R. © Griselda Beatriz Rangel Juárez, 2015  
Guadalajara, Jalisco

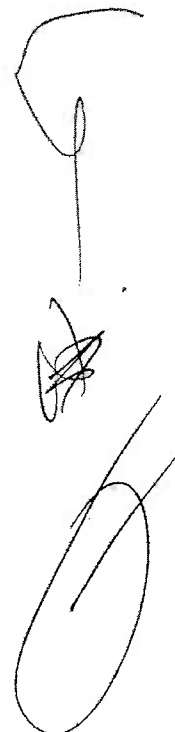
D.R. © Instituto Electoral del Estado de México, 2015  
Paseo Tollocan núm. 944  
Colonia Santa Ana Tlapaltitlán,  
50160, Toluca, Estado de México  
[www.ieem.org.mx](http://www.ieem.org.mx)

**DÉCIMA SEGUNDA.** "LAS PARTES" promoverán la difusión y realizarán la distribución de los ejemplares que les correspondan, debiendo correr por su cuenta los gastos que por este concepto se generen, lo que harán a través de todos los medios de que dispongan, así como a través de las nuevas tecnologías como medio de distribución para el formato electrónico.

**DÉCIMA TERCERA.** El presente contrato tendrá una vigencia a partir de la fecha de su firma, hasta la edición y distribución de los ejemplares de "LA OBRA", dándose por terminado automáticamente sin aviso previo, una vez cumplido lo anterior, subsistiendo el plazo y términos contenidos dentro de la cláusula cuarta.

**DÉCIMA CUARTA.** Las partes podrán dar por terminado en cualquier momento este contrato en el caso de que alguna de ellas incumpla sus obligaciones y se abstenga de reparar dicho incumplimiento, dentro de los quince días siguientes al aviso, notificación o solicitud por escrito que la otra parte contratante le haga al respecto.

**DÉCIMA QUINTA.** La rescisión o terminación de este contrato no afectará de manera alguna la validez y exigibilidad de las obligaciones contraídas con





anterioridad o de aquéllas ya formadas que, por su naturaleza o por disposición de la ley o por voluntad de las partes, deben diferirse a la fecha posterior a la rescisión o terminación del contrato.

**DÉCIMA SEXTA.** "LAS PARTES" asumen que no será imputable a ninguna de ellas cualquier responsabilidad derivada de caso fortuito o fuerza mayor, estando de acuerdo en que las obligaciones y derechos establecidos en este contrato podrán reanudarse en el momento en que desaparezcan las causas que dieron motivo a la suspensión, siempre y cuando se trate de los supuestos previstos en esta cláusula.

**DÉCIMA SÉPTIMA.** En el presente contrato no existe error, dolo, violencia, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento que pudiese implicar su nulidad, por lo que las partes convienen en que toda controversia, que se suscite en su interpretación y aplicación, será resuelta administrativamente y de común acuerdo entre ellas, en caso de subsistir la controversia, aceptan sujetarse para su interpretación y cumplimiento a la jurisdicción y competencia de los Tribunales Federales y del Fuero Común de la Ciudad de Toluca de Lerdo, México, renunciando expresamente a cualquier otro que por razón de su domicilio presente o futuro pudiese corresponderles.



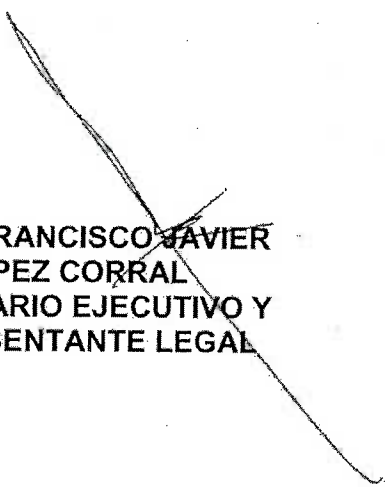
**LEÍDO EL PRESENTE CONTRATO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN EN DOS TANTOS AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA DEBIDA CONSTANCIA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA SUSCRIBIENTE, EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, CAPITAL DEL ESTADO DE MÉXICO, A LOS CATORCE DÍAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL QUINCE.**

"EL INSTITUTO"

LIC. PEDRO ZAMUDIO GODÍNEZ  
CONSEJERO PRESIDENTE DEL  
CONSEJO GENERAL

"LA AUTORA"



C. GRISELDA BEATRIZ RANGEL  
JUÁREZ

  
**MTRO. FRANCISCO JAVIER  
LÓPEZ CORRAL  
SECRETARIO EJECUTIVO Y  
REPRESENTANTE LEGAL**

**VALIDANDO EL CONTENIDO TÉCNICO**

  
**DR. ÁNGEL GUSTAVO LÓPEZ MONTIEL  
TITULAR DEL CENTRO DE FORMACIÓN  
Y DOCUMENTACIÓN ELECTORAL**



  
  
Las firmas anteriores corresponden al contrato que celebran el Instituto Electoral del Estado de México y la autora, Griselda Beatriz Rangel Juárez, para la primera edición de la obra "De las cuotas a la paridad. ¿Qué ganamos?", documento que consta de 6 fojas con texto por un solo lado.